

façons innovatrices et plus efficaces de s'aider les uns les autres.

Nous savons que vous ne pouvez établir une économie de marché du jour au lendemain. Il y a toujours de nouveaux problèmes lorsque les règles changent. Cela se comprend, mais les investisseurs du secteur privé comptent sur la confiance, et cette confiance ne viendra que de la prévisibilité et de la transparence.

Pour cela, il vous faut un cadre juridique et réglementaire stable et cohérent. Les gens d'affaires veulent savoir quelles sont les règles du jeu. Ils iront là où les décisions seront prises rapidement et de façon non bureaucratique.

Les investissements étrangers sont essentiels, et ils doivent être rentables pour vous comme pour les investisseurs en créant des emplois, un savoir-faire et de nouveaux marchés. La voie de l'avenir, c'est une situation où tous sont gagnants.

Les Canadiens prennent déjà des décisions d'investissement, dans les secteurs pétrolier et gazier, des pâtes et papiers, du financement des banques et des systèmes de télécommunication. Le Canada et les autres pays auront confiance, et investiront, dans le succès à long terme de la Russie tant que vous offrirez des conditions attrayantes et concurrentielles.

Notre programme d'aide technique transfère des compétences et des connaissances dont vous avez besoin pour établir une économie moderne. Nous mettons l'accent sur les secteurs où nous avons quelque chose à offrir. Les milliers de Canadiens et de Russes qui travaillent déjà ensemble sont la preuve que nous avons beaucoup à partager.

Toutes les nouvelles initiatives doivent tenir compte des nouvelles normes de collaboration mondiale qui continuent d'évoluer.

Dans l'exploitation des ressources de nos régions du nord, nous devrions faire cause commune sur les questions environnementales qui touchent nos deux pays, l'effet de serre, la protection des forêts et des océans et la pollution transfrontalière dans l'Arctique.

Le Canada est l'ami de la Russie à l'est, à l'ouest et au nord, à travers l'Atlantique, le Pacifique et l'Arctique.

Toutefois, toutes ces décisions doivent être prises en fonction d'une structure démocratique qui permette de faire des choix.

Une démocratie efficace repose sur le pluralisme, une délimitation claire des pouvoirs, l'existence de partis